



## LAUFZETTEL FÜR EINE BEURLAUBUNG IN DER GRUNDSTUFE AB 2025/ PERMISSION FOR SPECIAL LEAVE IN PRIMARY SCHOOL FROM 2025

Vorname und Nachname der Schülerin/des Schülers:/First name and surname of learner:					
		Klasse:/Class:			
KlassenlehrerIn:/For the attention of class teacher:					
ür die Zeit vom/ <i>from</i>	bis/ <i>to</i>				
Die Fehlzeit entspricht/ <i>Number of school days absent</i> _		Schultag(en).			
Begründung des Fehlens:/Reason for absence:					

Bitte wenden/Please turn over





Klassen- und Fachlehrer nehmen den Antrag zur Kenntnis und schreiben Mögliche Bedenken oder Maßnahmen auf. Das Formular wird dann an die Eltern zur Unterschrift weitergeleitet, bevor es zusammen mit dem ursprünglichen Urlaubsantrag der Eltern an die/den GrundstufenleiterIn weitergeleitet wird.

The class and subject teachers acknowledge the application and note any possible concerns or measures. The form is then forwarded to the parents for their signature before being submitted, along with the original special leave request from the parents, to the head of Grades 1 - 4.

Fach/Subject	Zur Kenntnis genommen/ acknowledged	Bedenken und Maßnahmen (schulische Leistungen, Nachholbedarf etc.) / Concerns and Measures (academic performance, need for catch-up, etc.)
Klassenlehrerin/Class teacher		
Deutsch/ <i>German</i>		
Mathematik/Mathematics		
Englisch/English		
Sachkunde/Environmental Studies		

Ich habe die Bedenken zur Kenntnis genommen. Mein Kind soll trotzdem - in Kenntnis möglicher Folgen - beurlaubt werden. Ich trage für diese Folgen die volle Verantwortung. Verpasste Unterrichtsinhalte oder Hausaufgaben werden selbstständig erarbeitet./

Despite the concerns, which I herewith acknowledge, I request that my child is granted the leave applied for. I assume full responsibility and assure that my child will catch up on missed lessons and homework.

Weitere Anlagen, z.B. Einladungen sind angehängt. / Other attachments, e.g., invitations are enclosed.	Wird genehmigt/ Approved	Wird <u>NICHT</u> genehmigt/ <u>NOT</u> approved
Datum und Unterschrift des Erziehungsberechtigten Date and signature of parent/legal guardian	by the Hed	ng der Klassen 1 – 4 / ad of Grades 1 – 4 en/Windhoek,
E-Mail Adresse der Eltern /e-mail address of parents	Datum und Unterschi	rift/Date and signature